

FDB2901

en Installation

de Installation

fr Installation

en Installing FDB2901 base adapters

An FD40 detector can be installed only on an FDB2901 base adapter in a DB72x/DB110 detector base, a DBS720 sounder base or a DBS721/728/729 interbase.

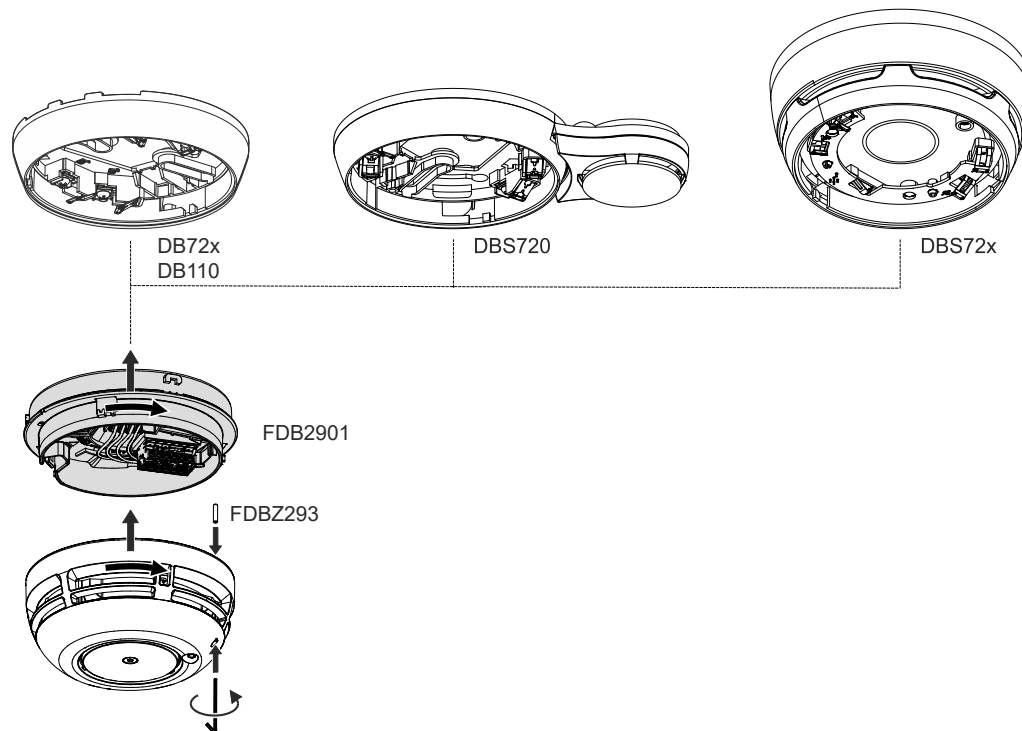


Fig. 1: Installing FDB2901 base adapters

1. Take out the FD720 detectors.
2. Insert the FDB2901 base adapter in the DB72x/DB110 detector base (or DBS720, DBS72x) and twist it clockwise.
3. Insert the FDBZ293 detector locking device into the hole in the FD40 detector.
4. Insert the FD40 detector into the FDB2901 detector base and twist it clockwise.
5. Use an Allen key to tighten the FDBZ293 detector locking device through the hole in the FDB2901 base adapter.

Sockeladapter FDB2901 montieren

Ein FD40 Melder kann nur mit einem Sockeladapter FDB2901 in einen Meldersockel DB72x/DB110, einen Signalsockel DBS720, oder einen Zwischensockel DBS721/728/729 montiert werden.

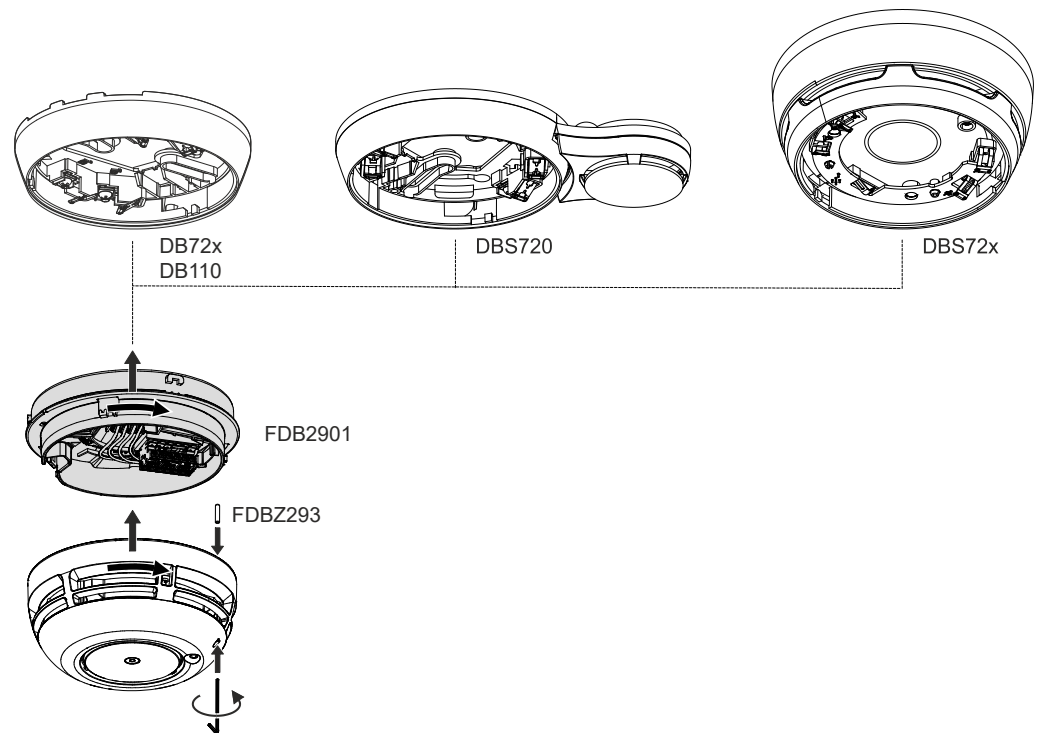


Fig. 2: Sockeladapter FDB2901 montieren

1. FD720 Melder ausbauen.
2. Sockeladapter FDB2901 in Meldersockel DB72x/DB110 (oder DBS720, DBS72x) einsetzen und im Uhrzeigersinn drehen.
3. Melderarretierung FDBZ293 in die Bohrung des FD40 Melders legen.
4. FD40 Melder in den Sockeladapter FDB2901 einsetzen und im Uhrzeigersinn drehen.
5. Melderarretierung FDBZ293 mit dem Innensechskant-Schlüssel durch die Bohrung im Sockeladapter FDB2901 festschrauben.

Montage de l'adaptateur d'embase FDB2901

Un détecteur FD40 ne peut être monté dans une embase de détecteur DB72x/DB110, une embase sonore DBS720 ou une embase intermédiaire DBS721/728/729 qu'avec un adaptateur d'embase FDB2901.

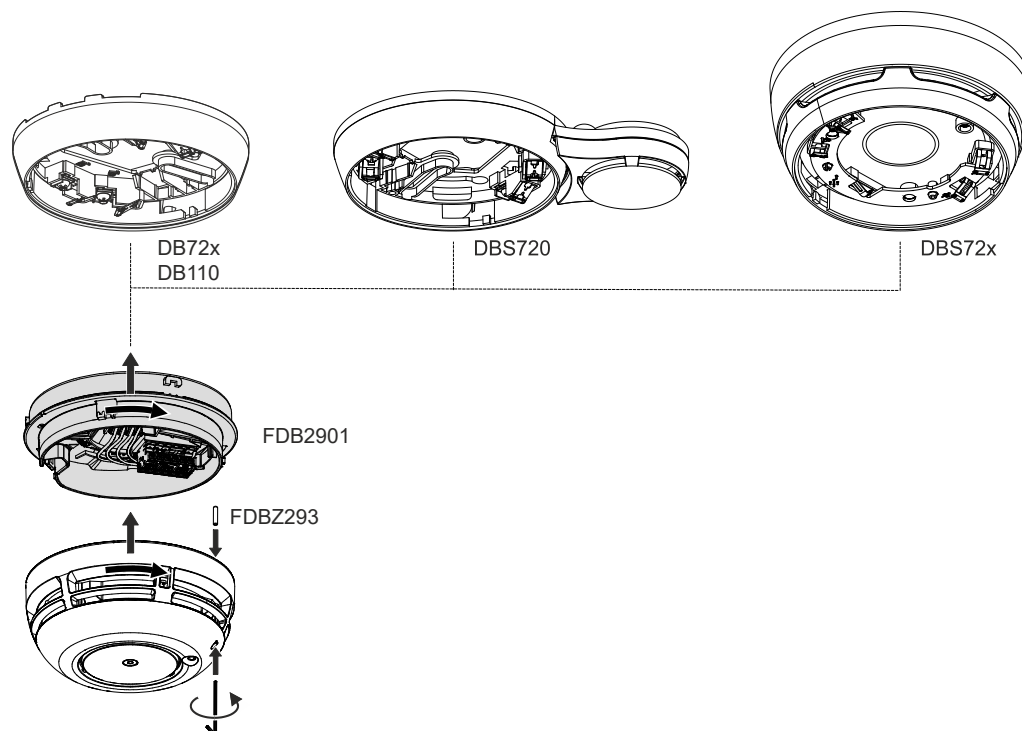


Fig. 3: Montage de l'adaptateur d'embase FDB2901

1. Démonter le détecteur FD720.
2. Mettre en place l'adaptateur d'embase FDB2901 dans l'embase de détecteur DB72x/DB110 (ou DBS720, DBS72x) et le tourner dans le sens horaire.
3. Insérer le verrou de détecteur FDBZ293 dans l'orifice prévu à cet effet sur le détecteur FD40.
4. Mettre en place le détecteur FD40 dans l'embase de détecteur FDB2901 et le tourner dans le sens horaire.
5. À l'aide de la clé à six pans creux, visser à fond le verrou de détecteur FDBZ293 dans l'adaptateur d'embase FDB2901 à travers le détecteur.

